



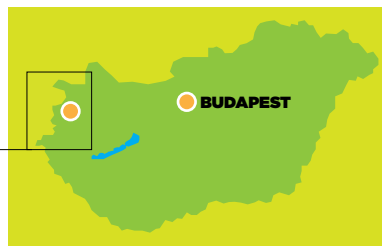
**BÜKFÜRDŐ**  
THERMAL & SPA

**Büki Gyógyfürdő Zrt.**  
H - 9740 Bük, Termál krt. 2/A.  
+36 94 558 080  
marketing@bukfurdo.hu  
N 47° 22.747', E 16° 47.191'

**BÜKFÜRDŐ**  
*UND IHRE REGION*



BÜK und  
ihre Region



<b>Althodis (A)</b>	Baumwipfelpfad
<b>Bük</b>	Bükfürdő Thermal & Spa Greenfield Hotel Golf & Spa Hunguest Hotel Répce Gold Abenteuerpark „Kristallturm“
<b>Cák</b>	Weinkellerreihe
<b>Csepreg</b>	Weinhaus „Vinora“
<b>Fertőd</b>	Schloss Esterházy
<b>Írott-kő</b>	Naturpark „Írott-kő“
<b>Kőszeg</b>	Burg Jurisics
<b>Lockenhaus (A)</b>	Burg Léka
<b>Nagyecenk</b>	Schloss Széchenyi, Museumsbahn
<b>Rábakecöl</b>	„Érsek Éden“
<b>Szombathely</b>	Arboretum „Kámon“



# INHALTSVERZEICHNIS

Schloss Esterházy <i>Fertőd</i>	<b>2</b>
Széchenyi Museumsbahn in Nagyecenk <i>Nagyecenk</i>	<b>4</b>
Burg Jurisics <i>Kőszeg</i>	<b>6</b>
Arboretum „Kámon“ <i>Szombathely</i>	<b>8</b>
Weinkellerreihe in Cák <i>Cák</i>	<b>9</b>
„Érsek Éden“ Trüffel-Gastrobesitz <i>Rábakecöl</i>	<b>10</b>
Bükfürdő Thermal & Spa <i>Bükfürdő</i>	<b>12</b>
Medical Wellness <i>Bükfürdő</i>	<b>14</b>
Sauna World <i>Bükfürdő</i>	<b>14</b>
Greenfield Hotel Golf & Spa <i>Bükfürdő</i>	<b>15</b>
Weinhaus „Vinora“ <i>Csepreg</i>	<b>17</b>
Abenteuerpark „Kristallturm“ <i>Bük</i>	<b>18</b>
Hunguest Hotel Répce Gold <i>Bükfürdő</i>	<b>19</b>
Baumwipfelpfad <i>Althodis (A)</i>	<b>20</b>
Burg Léka <i>Léka (A)</i>	<b>21</b>
Naturpark Írott-kő <i>Alpenvorland</i>	<b>22</b>



# SCHLOSS ESTERHÁZY

Fertőd

#wieeinkaiser  
#verzauberteschloss  
#inmittendergeschichte

Das größte und prächtigste Barock-Rokoko-Schloss des Landes liegt in der sumpfigen, wildreichen Landschaft des Fertő-Sees, der von Schilfgürteln umgeben ist.

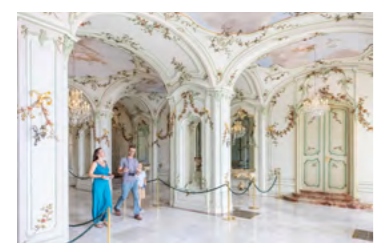
Es wurde nach dem folgenden Motto errichtet:

**„Was der Kaiser darf, darf ich auch!“**

Eszterháza wurde nicht nur von den hochrangigen Familien der damaligen Zeit besucht. Auch **Kaiserin und Königin Maria Theresia** war hier zu Gast, und hier lebte und schuf auch der Komponist **Joseph Haydn**. Durch das prächtige schmiedeeiserne Haupttor gelangt man in den Ziergarten, umringt von den einzelnen Gebäudeflügeln des Schlosses.

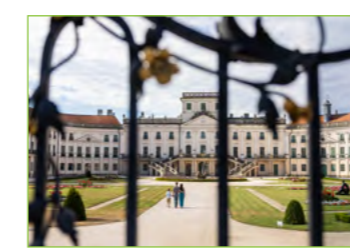
Beeindruckend sind das schmiedeeiserne Haupttor am Eingang zum Ziergarten, die Brunnen mit Darstellungen von Drachentöttern, die im Hauptgebäude Wasser speien, die Balkone und die zierliche zweiarmige Treppe, die zu den oberen Festsälen führt.

**„Der Herr ist die Burg, das Theater und der Wald. Alles ist angenehm an diesem schönen Ort und alles ist lehrreich zugleich.“**  
Ein Reisender aus dem 18. Jh.



SCHLOSSWÖRTERBUCH:

- **Sala Terrena** – Sommerspeisesaal, das Zentrum des Schlosses, von dem aus man die Gartenanlage bewundern kann.
- **„Lúdláb“ Allee** – Drei radiale Blickachsen vom Speisesaal aus.
- **Parter** – Ein offener barocker Ziergarten.
- **Regnum Marianum** – Ein Fresko aus dieser Zeit, das den König Stephan den Heiligen zeigt, der das Land der Jungfrau Maria bietet.



Der Rosengarten wurde auf Wunsch der **Gräfin Margit Cziráky** angelegt. Aus den damals gezüchteten mehr als **600 Sorten** sind **etwa 300 Rosensorten** hier auch heute noch zu finden.



# SZÉCHENYI MUSEUMSBAHN

Nagycenk

#lokomotivefahren  
#kannichtrunterkriegen  
#aufzueinerzeitreise

In der Nähe des **Schlusses Széchenyi** in Nagycenk, neben der Lindenallee, können Sie eine echte Zeitreise mitmachen.

Auf der 4 Kilometer langen kurvenreichen Strecke fährt die Dampflokomotive der Széchenyi Museumsbahn die nostalgiehungrigen Fahrgäste **zwischen dem Schloss Széchenyi in Nagycenk und dem Bahnhof in Fertőboz.**

Die winzigen Bahnwärterhäuschen entlang der Strecke sind Nachbildungen alter Eisenbahnanlagen. Die Bahnwärterhäuschen „**Bátorság**“, „**Nádtelep**“ und „**Szurdokpüspöki**“ gelten als ein schöner Bestandteil der Reise.



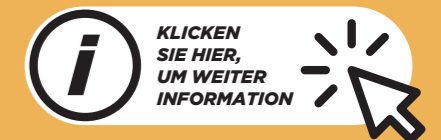
Die Kleinbahn hält **an der Dreibogenbrücke des Baches Ikva** für ein paar Minuten, damit die Passagiere Fotos von der Landschaft und diesem technischen Meisterwerk machen können.



Die Dampflokomotive aus dem Jahre 1923 wurde wahrscheinlich mit einem sog. „**Storchnest**“-Schornstein gebaut und erst im Laufe der Jahre in ihre heutige Form umgebaut.



Auf der Linie mit einer **Spurweite von 760 mm** verkehren Züge der ehemaligen Kleinbahnlinien aus den verschiedenen Regionen des Landes.





# BURG JURISICS

Kőszeg

#schlossverteidiger  
#wirverkleidenunsalle  
#aufzumkampf

Die Burg in Kőszeg bietet den Besuchern Dauerausstellungen und ein breites Spektrum an Aktivitäten. In der **Rüstkammer** sind Waffen und Kleidungen aus dem Mittelalter ausgestellt, während im **Rittersaal** Filme und periodische Ausstellungen über die Geschichte und die Werte der Stadt und der Burg gezeigt werden.

**In Form von kostenfreien Programmen** werden für die Besucher Burgspiele angeboten und dazu historische Kostüme zur Verfügung gestellt.

Vom Westturm aus hat man einen herrlichen **Blick** auf die Aussichtstürme „Ó-Ház“ (Alt-Haus) und „Szultán“ (Sultan) **und die Kalvarienberg-Kirche.**



Im Jahre 1532 wurde die Burg mit Hilfe von schlauer Diplomatie und etwa von tausend Verteidigern gegen die 50-55 Tausend Mann starke türkische Armee verteidigt.

Zu Ehren von Miklós Jurisics und den Verteidigern der Burg läuten die Glocken in Kőszeg um 11 Uhr.



Erstmalig wird die Burg von Kőszeg im Jahre 802, in der Chronik von Einhard erwähnt, genannt als castellum Guntionis.

Der herrliche Tisch des Gutsherrn und die Küche zeigen im Rahmen einer Dauerausstellung die Koch- und Essgewohnheiten aus den 12. bis 16. Jahrhunderten.





Einer der spektakulärsten Bereiche des Arboretums erstreckt sich im Mai **entlang des Baches Gyöngyös**, wo die **Rhododendren** blühen.



Das Arboretum verfügt über eine äußerst reiche Sammlung von Sträuchern und **die größte Sammlung von Kiefern in Ungarn**.



# ARBORETUM „KÁMON“

Szombathely

#endlichindernatur  
#wasfürduft  
#umarmeeinenbaum

In Szombathely befindet sich das Arboretum „Kámon“ **mit der reichsten Baumsammlung Ungarns** und einer Kiefernplantage von nationaler Bedeutung.

Im Arboretum können Sie im Schatten von prächtigen Ahornbäumen, Eichen und Tannen spazieren und riesige Sumpfzypressen und Blumen bewundern.



# WEINKELLER- REIHE IN CÁK

#zuzweitaufderbank  
#wieindenaltenzeiten  
#schönesmädchen



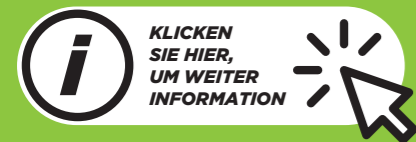
Neun im Originalzustand erhaltene Kellerhäuser können während der Öffnungszeiten des Freilichtmuseums für Völkerkunde besichtigt werden. In der Nähe von Kőszeg sind acht ehemalige Weinkeller als Museum eingerichtet, in einem Kastanienwald am Fuße eines Hügels oberhalb des Dorfes.



Eine der markantesten Stellen unter den alten Weinkellern im **Günser Bergland** ist die altmodische Kellerreihe mit Strohdach im Kastanienwald bei Cák.

Heute ist hier ein **Freilichtmuseum** mit verschiedenen alten Werkzeugen zur Weinherstellung, Traubenpressen mit Seiten- und Mittelspulen und Steingewichten sowie mit einer Böttcherausstellung in einem der Keller.

Die Weinkeller und Kelterhäuser dienten nicht nur der Weinherstellung, sondern auch der Lagerung von Kastanien und Obst. Die älteste der hier ausgestellten Steinpressen stammt aus dem Jahre **1778**.



# „ÉRSEK ÉDEN“ Rábakecöl

#gastroerlebnis  
#unsereleidenschaftstrüffel  
#derhundbeißnicht



Der **Trüffel-Gastrobesitz „Érsek Éden“** bietet ein hochwertiges Trüffelprogramm sowohl für Privatpersonen als auch für die innovativen Akteure im Bereich Tourismus, Gastronomie und Hotellerie und gilt auch als ein großartiger Schauplatz für Firmenveranstaltungen.

In einem authentischen Rahmen einer **Gastrotour mit drei Etappen** werden die Gäste in die zauberhafte Welt der Trüffel eingeführt.

Buchen Sie im Voraus die **Trüffel-Show**, eine Präsentation des Küchenchefs über die Zubereitung und Verkostung hochwertiger Trüffel.

**Weißer Zauber** heißt die teuerste Trüffelart. Es ist keine Seltenheit, dass rekordverdächtige Exemplare **für über 100.000 EUR** verkauft werden und in einem Restaurant in Hongkong, Singapur oder New York landen.





# BÜKFÜRDŐ THERMAL & SPA

*Bükfürdő*

*#springevonderblase*  
*#rutschendenganzentag*  
*#kosmetikaausoriginalheilwasser*  
*#premiumurlaub*

Bükfürdő Thermal & Spa ist **das zweitgrößte Thermalbad des Landes**. Mit seinem weltberühmten Thermalwasser und den daraus hergestellten **eigenen Kosmetikprodukten** bietet Bükfürdő Thermal & Spa seinen Gästen Entspannung und Unterhaltung auf höchstem Niveau.

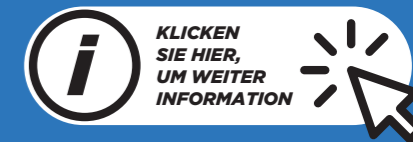
In der **14 Hektar großen Parkanlage** befinden sich umringt von schattenreichen Bäumen insgesamt **34** überdachte, teils überdachte und freie Becken, die die Gäste zu Baden locken. Dieses unvergleichliche Angebot besteht aus Heil-, Schwimm-, Familien- und Kinderbecken.



Die **Anakonda Rutsche** verläuft in einer langen Schlangenlinie, die steil abfallende **Kamikaze** ist eine echte Mutprobe, auf der **Zwiebel Rutsche** kommt man schleuderartig drehend ins Wasser.



Viele **Mineralstoffe**, die in großen Mengen im Wasser enthalten sind, halten nicht nur die **Knochen** gesund, sondern haben auch eine positive Wirkung **auf die Haut**.







Die **Kraxenofen®** Dampfnische mit Alpenheuduft und Alpenstimmung gilt in Ungarn als einzigartig. Aus den Essenzölen im **Heu mit Kräutern** steigt angenehme Wärme am Rücken und am Nacken auf.



# BÜKFÜRDŐ THERMAL & SPA

*Bükkfürdő*

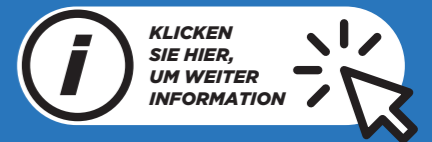
*#fürsaunaliebhaber  
#dampfnischemaipenheuduft  
#inselderruhe*

## SAUNA WORLD

Für Saunaliebhaber stehen unter anderen **Dampfbäder, Infrarotsauna, Aromasauna, Teufelssauna im Freien und finnische Waldsauna** bereit. Nach dem Saunagang können Sie sich im **Saunaruheraum** im Innenbereich oder im gemütlichen **Saunagarten** mit zehn verschiedenen Saunakabinen, Erlebnisbecken und Jacuzzis entspannen.

## MEDICAL WELLNESS

Medical Wellness verwöhnt die Gäste mit einem in Ungarn **einzigartigen Spa-Erlebnis mit Bädern, entspannenden Massagen, Packungen und haut-regenerierenden Körperbehandlungen.** Die Verwendung von **hochwertigen Massagecremes, Packungen und kosmetischen Produkten**, die aus dem weit und breit bekannten Heilwasser von Bükk hergestellt werden, vervollständigt das Regenerationserlebnis.



# GREENFIELD HOTEL GOLF & SPA

Bükkfürdő

*#exklusiveverwöhnung*  
*#neugeboreneshotel*  
*#feineeleganz*

Das Hotel befindet sich in Bükkfürdő, inmitten einer wunderschönen Grünanlage, umgeben von einem „championship“ 18-Loch-Golfplatz. Das grunderneuerte Hotel hat **207 Zimmer** und bietet mit seiner **3.500 m<sup>2</sup> großen exklusiven Spa- und Saunawelt, mit eigenem Greenfield Heilwasser**, einem brandneuen Chill & Fun-Unterhaltungszentrum und zahlreichen verwöhnenden Behandlungen eine einzigartige Kombination von Wellness- und Golfhotels für eine perfekte Erholung. Das **GreenGarden Restaurant** hat ein einzigartiges Panorama und bietet außergewöhnliche gastronomische Erlebnisse mit internationaler Küche und ungarischen Spezialitäten.

Das Hotel wird derzeit komplett renoviert und bietet für die Gäste ab Frühjahr 2022 ein neues Interieur und ein noch höheres Serviceniveau.



**KLICKEN  
SIE HIER,  
UM WEITER  
INFORMATION**



10 000 PAPPELN, 7 SEEN UND  
100 VERSCHIEDENE ARTEN VON VÖGELN  
BILDEN AUF 1 000 000 M<sup>2</sup> EINE  
UNVERGLEICHLICH RUHIGE UMWELT.



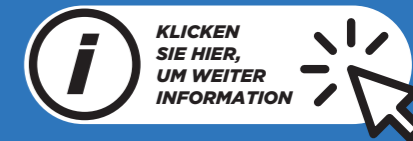
# GREENFIELD GOLF

Bükkfürdő

*#swing*  
*#auchfüranfänger*  
*#golfenwieindenfilmen*  
*#rausindienatur*  
*#badennachgolfspielen*

Der „championship“ 18-Loch-Golfplatz, der 2021 sein 30-jähriges Bestehen feiert, wird nach umfangreichen Renovierungsarbeiten wiederbelebt und wartet auf Golfer und Erholungssuchende. Nicht nur Golfprofis finden hier optimale Bedingungen, der Golfplatz steht auch für Anfänger zur Verfügung. Für sie werden **„Golfprobe“ Programme** angeboten, die für Familien und Paare die Möglichkeit bieten, die Grundlagen des Golfsports zu erlernen, das Golfmobil auszuprobieren und die frische Luft und die herrliche Umgebung zu genießen.

Genießen Sie die einzigartige Welt der idyllischen Landschaften und das zauberhafte Panorama eines wunderschön gepflegten **100 Hektar** großen Golfplatzes.



**KLICKEN  
SIE HIER,  
UM WEITER  
INFORMATION**

# WEINHAUS VINORA

Csepreg

#wahrheitstecktimwein  
#weinausvinora

Das Weingut Vinora in Csepreg ist im Familienbesitz. Es liegt am Ufer des **Speicherbeckens am Berg Bene** und bietet einen wunderschönen Blick auf die Weinberge und den See. Die Weinberge gehören zum Weinbaugebiet Sopron, die 60% weißen und 40% blauen Trauben werden in den besten, nach Süden ausgerichteten Bereichen des Weinbergs Csepreg angebaut.

DIE WEISS-, ROSÉ- UND  
ROTWEINE WERDEN IN TANKS AUS  
ROSTFREIEM STAHL GELAGERT  
UND IN EICHENFÄSSERN GEREIFT.



Für die Gäste werden die Weine auch in den Vinora Unterkünften angeboten. **Für Gruppen aus min. 10 Personen** werden **Weinproben und Weintouren** organisiert.

Die Gegebenheiten und die Umgebung von Csepreg bieten den Gästen von Bükfürdő alternative Aktivitäten wie **Jagen, Fischen, Radfahren und Wandern**.



# ABENTEUERPARK „KRISTALLTURM“

Bük

#aaaaahhhhhh  
#lebenistvollerabenteuer  
#radfahrenüberdenwolken  
#sicherheitgetvor

Der in Ungarn einzigartige Abenteuerpark erstreckt sich **auf drei Etagen** und besteht **aus 90 Elementen**. Sie können Ihr eigenes Tempo wählen und entweder die schwierigeren Teile überspringen oder die Abschnitte wiederholen, die Ihnen gefallen. Riesenschaukeln und Radfahren in luftiger Höhe: Dieser und ähnliche Nervenkitzel warten auf Sie **auf der 17 Meter hohen Kletterbahn** des Abenteuerparks „Kristallturm“, die sich über einen Kilometer lang durch die Luft schlängelt.

Dieses ungewöhnliche Freizeitangebot wird durch eine Riesenschaukel und eine **200 Meter lange Flying-Fox-Rutsche** noch spektakulärer gemacht. Sie können sowohl von Familien als auch von Freundeskreisen genutzt werden.

Beeindruckend ist nicht nur die Höhe des Parks: **Bis zu 120 Personen** können hier gleichzeitig Abenteuer suchen. Und der Mini-Kristallturm am Fuße des Turms wartet auf die **Kinder ab 3 Jahren**.



# HUNGUEST HOTEL RÉPCE GOLD

Bükkfürdő

#vollerkomfort  
#verwöhnungauchmitfamilie  
#durchdenkorridorirektinsbad

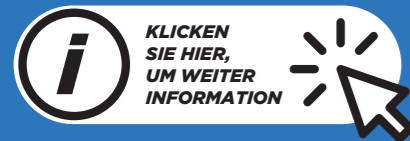
Das **4-Sterne** Hunguest Hotel Répce Gold befindet sich direkt neben Bükkfürdő Thermal & Spa.

*DIE FARBEN DER ZIMMER ATMEN  
MEDITERRANE STIMMUNG.*



Die Dienstleistungen des Bades - und das ist einzigartig in Bükkfürdő - können von den Hotelgästen **durch einen beheizten, geschlossenen Korridor**, bequem im Bademantel, in Anspruch genommen werden.

Nationale und internationale Küche, Lobby-Bar mit Terrasse, Wellness-Insel, eine schattenreiche Parkanlage, Spielplatz und zahlreiche weitere Möglichkeiten **das ganze Jahr über**.



Quelle: alpannonia®

# BAUMWIPFEL- PFAD

Althodis (A)

#draußeninderfreienatur  
#zwischenendenbaumkronen  
#auchmitkinderwagen

Althodis befindet sich im Naturpark „Íróttkő“, **20 km von Kőszeg entfernt**. In der Nähe der Ortschaft legt der **500 Meter lange** Baumwipfelpfad, der sich zwischen den Baumkronen schlängelt.

Die Türme sind durch eine Holzbrücke auf Holzpylonen miteinander verbunden. Die Besucher können am Ende des Pfades, von einem Aussichtspunkt aus, die Landschaft bewundern. Ein perfekter Wochenendausflug **für die ganze Familie!**

*DER HÖCHSTE PUNKT DER  
BRÜCKE IST 22 METER HOCH,  
SO DASS SIE DIE TIERWELT  
DES WALDES AUS HAUTNAH  
BEOBACHTEN KÖNNEN.*



**Für blinde und sehbehinderte Gäste** sorgen lebensgroße Tierfiguren aus Holz für ein vollständiges Walderlebnis.

Auf dem Weg über die Brücke finden Sie Hinweisschilder, auch in ungarischer Sprache, die Ihnen helfen, den Weg zu finden.



# BURG LÉKA

Lockenhaus (A)

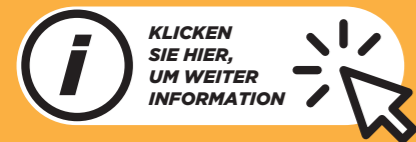
#geisterschloss  
#landerlegenden  
#lebendigegeschichte  
#ritterburg

Die Burg von Léka (Lockenhaus), die heute zu Österreich gehört, ist die spektakulärste Sehenswürdigkeit in der Umgebung von Kőszeg. Die **mittelalterliche Ritterburg**, die in einer wunderschönen Waldlandschaft auf einem Felsen, umgeben vom Bach Gyöngyös, neben einem kleinen See liegt, bietet mit ihren vielfältigen Ausstellungen und laufenden Veranstaltungen ein komplexes mittelalterliches Erlebnis.

Die **kürzlich eröffnete Fledermausausstellung** im Gebäude der Burg nimmt die Besucher mit auf eine Reise durch sechs Räume auf zwei Etagen in die faszinierende Welt der Geschöpfe der Nacht. Es wird sogar ein spezieller Infrarot-Film über die Fledermauskolonie gezeigt, die in der Umgebung des Schlosses lebt.

Neben dem alten Turm beherbergt der Palast eine der beliebtesten Attraktionen der Burg, die Folterkammer mit der legendären sog. **Eisernen Jungfrau**, einem primitiven Instrument der frühen Akupunktur.

DIE MIT BYZANTINISCHEN GEMÄLDEN GESCHMÜCKTEBURGKAPELLE SOLLTE UM DIE MITTERNACHT NUR VON GÄSTEN MIT STARKEN NERVEN BESUCHT WERDEN, DENN DER LEGENDE NACH SPUKEN UM DIESE ZEIT DIE SEELN DER ENTSCHLAFENEN ORDENSBRÜDER.



# NATURPARK "ÍROTTKŐ"

Günser Bergland

#abenteuertour  
#beißdieluft  
#zauberberg

Írottkő ist mit **888 Metern der höchste Punkt** des Günser Berglandes und **der Region Transdanubien**. Der Naturpark „Írottkő“ lockt das ganze Jahr über zu Wanderungen mit Alpenstimmung. Der im Jahre 1913 auf dem Berggipfel errichtete Aussichtspunkt **liegt zugleich in zwei Ländern** und kann sowohl von Ungarn als auch von Österreich aus besucht werden.

Etwa 40 Meter vom Aussichtspunkt entfernt, auf österreichischem Gebiet, befindet sich **die Felsformation, die dem Berg seinen Namen gab**. Sie trägt noch immer die eingravierten **Buchstaben C, B und E**, die vermutlich die Grenze zwischen den Besitzümern von Batthyány und Esterházy markieren (Confinia Batthyányana Esterhazyana).

ZU DEN ZEITEN DES EISERNEN VORHANGS WURDE DER DRAHTZAUN UM DAS GEBÄUDE DES AUSSICHTSPUNKTES HERUM GEFÜHRT. DAS GEBÄUDE KAM AUF DIE ÖSTERREICHISCHE SEITE UND KONNTE NUR VON DORT AUS BESUCHT WERDEN. DIE EINST GEPFLEGT GRENZZONE IST HEUTE NUR NOCH DURCH DEN AUSGEWACHSENEN BIRKENWALD MARKIERT, DER AUS DEN BIRKENSCHÖSSLINGEN GEWACHSEN IST.



# Visitbuk.hu

#sehenunderleben  
#auftankenundneugeboren  
#erlebebükfürdő

FARM-TO-TABLE,  
ALSO VOM PRODUZENDEN DIREKT  
AUF DEN TISCH

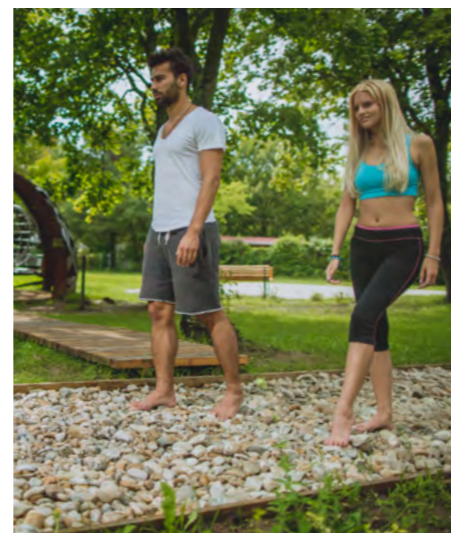
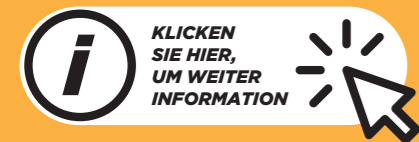
Der Markenname **Essenz** aus **Bükfürdő** (Bükfürdői Esszencia) ist ein Markenzeichen, das den Kunden garantiert, dass sie auf dem Markt lokale und qualitativ hochwertige Produkte finden. Sie können den Geschmack und das Aroma der Region, d.h. die Essenz aus Bükfürdő, nach Hause mitnehmen.

#### KNEIPP PARK

Eine Besonderheit ist der 510 Meter lange **Kneipp® Trocken-Barfußpfad**, der aus unterschiedlich großen Kieseln, Steinen, Schotter, Kiefernrinde und Kiefernzapfen besteht. Der Barfußpfad bietet eine natürliche Erfrischung. Die schwebenden Knollen **des organischen Punktes** sind eine angenehme Möglichkeit, sich an der frischen Luft zu entspannen.

#### UNTERKÜNFTE

Sind Sie auf der Suche nach einem abenteuerlichen Campingurlaub oder sehnen Sie sich nach einem erholsamen Aufenthalt mit vollem Service? **visitbuk.hu** hilft Ihnen, die perfekte Unterkunft für Ihre Bedürfnisse zu finden.



BÜKFÜRDŐ  
THERMAL & SPA

## KOSMETIKA

*mit originalem Heilwasser*

